

ЗАТВЕРДЖЕНО

на засіданні циклової комісії
іноземної мови
(повноважена особа)

Протокол № 20
від « 24 » 12 2025р

Голова циклової комісії

Вікторія ГРЕБЕНЮК
(підпис) (Ім'я ПРІЗВИЩЕ)

Звіт про роботу студентської наукової проблемної групи за 2025 навчальний рік

Назва групи: LingualLink

Науковий керівник: Вікторія Гребенюк, викладач вищої категорії

Науковий куратор: _____

№	Назва і вид роботи	Виконавці	Результати виконання
1	Quiz: "Aviation English vocabulary "	Бачуринна К. 1-041	Доповідь
2	Презентація- доповідь: "Навчання авіаційній англійській: методи та підходи"	Олексесенко О. 1-041	Презентація
3	Есе або наукова стаття про причини та наслідки мовних бар'єрів.	Бачуринна К. Олексесенко О. 1-041	Доповідь
4	Створення тематичного глосарію.	Бачуринна К. 1-041	Презентація

Науковий керівник: _____

(підпис)

Вікторія ГРЕБЕНЮК
(Ім'я ПРІЗВИЩЕ)

ЗАТВЕРДЖЕНО
на засіданні циклової комісії
іноземної мови
(повна назва комісії)

Протокол № 20
від «24» 12 2025р

Голова циклової комісії

 Вікторія ГРЕБЕНЮК
(підпис) (Ім'я і прізвище)

Звіт про роботу студентської наукової проблемної групи за 2025 навчальний рік

Назва групи: «Science Speaking Club» зі спеціальності 123 «Комп'ютерна Інженерія»

Науковий керівник: Оксана ОШОВСЬКА, викладач вищої категорії

Науковий керівник:

№	Назва і вид роботи	Виконавці	Результати виконання
1	Тема: «Trends in Computer Engineering and Software Development in 2025» Презентація: «Top Emerging Technologies in AI and Hardware Integration»	Деревецька Поліна	Презентація Вересень (16.09.25)
2	Тема: «Штучний інтелект та машинне навчання»: Доповідь-презентація « Neural Networks in Image Recognition»	Газізьянов Паша	Доповідь-презентація Жовтень (16.10.25)
3	Тема: «Кибербезпека та хакерство»: -Cybersecurity Threats in 2025 -White Hat vs Black Hat: Ethical Hacking Explained Доповідь або наукова стаття: « How to Build a Secure System Architecture».	Гаман Даня	Доповідь Листопад (20.11.25)
4	Тема: «Інтернет речей (IoT)»: -IoT and Smart Cities: Opportunities and Risks -Security Issues in IoT Devices Презентація: «Building a Home Automation System with Arduino», створення тематичного глосарію термінів та фразології IT English з прикладами правильного вживання.	Свічарова Маргарита	Презентація Грудень (11.12.25)

Науковий керівник:  Оксана ОШОВСЬКА
(підпис) (Ім'я і прізвище)

ЗАТВЕРДЖЕНО

на засіданні циклової комісії
іноземної мови
(повноважена особа)

Протокол № 20

від « 24 » 12 2025р

Голова циклової комісії


(підпис)

Вікторія ГРЕБЕНЮК
(п.м. і ПРІЗВИЩЕ)

Звіт про роботу студентської наукової проблемної групи за 2025 навчальний рік

Назва групи: Leader in English

Науковий керівник: Ганна Квітко, викладач вищої категорії

№	Назва і вид роботи	Виконавці	Результати виконання
1	Робота над індивідуальними проєктами (збір та обробка інформації, спостереження, експеримент, аналіз літературних джерел)	керівники та учасники групи	зустріч і обговорення
2	Проведення опитування серед здобувачів за темою "Автентичні матеріали в навчанні англійської мови"	Квітко Г., здобувачі груп бакалаврів та молодший фаховий бакалавр	Опитування, презентація
3	Презентація- доповідь: "Порівняння британської й американської авіаційної термінології."	Тарасов А., 755	Презентація

Науковий керівник:


(підпис)

Ганна КВІТКО

(п.м. і ПРІЗВИЩЕ)

ЗАТВЕРДЖЕНО
на засіданні циклової комісії
іноземної мови
(повна назва комісії)

Протокол № 20
від « 24 » 12 2025р

Голова циклової комісії

 Вікторія ГРЕБЕНЮК
(п.п. «ГРЕБЕНЮК»)

Звіт про роботу студентської наукової проблемної групи за **2025** навчальний рік

Назва групи: складнощі перекладу технічних термінів в спеціальності 121 «Інженерія програмного забезпечення»

Науковий керівник: Олена ЗЕЛЕНИХ, викладач вищої категорії

Науковий курівник:

№	Назва і вид роботи	Виконавці	Результати виконання
1	Доповідь на тему: "Приклади скорочень та аббревіатур в технічних текстах за спеціальністю 121 "	Жабітенко Олександр	Доповідь
2	Презентація на тему: "Складнощі перекладу термінів спеціальності 121 "Інженерія програмного забезпечення""	Жиров Арсеній	Презентація
3	Доповідь на тему: "Стилістика перекладу технічних термінів"их та кількісних числівників в технічних текстах"	Коваль Богдана	Доповідь
4	Презентація на тему: "Фразові дієслова в технічних текстах"	Костирко Іван	Презентація
5	Презентація на тему: "різниця в написанні та вимові порядков	Полов'якін Олександр	Презентація
6	Презентація на тему: "Переклад фразеологізмів та сталих словосполучень в технічних текстах "	Сімінченко Тетяна	Презентація
7	Доповідь на тему: "Технічні терміни в англійській мові"	Шаповал Андрій	Доповідь
8	Презентація на тему: "Складнощі перекладу граматичних конструкцій в технічних текстах"	Поліщук Станіслав	Презентація

Науковий керівник:


(підпис)

Олена ЗЕЛЕНИХ
(п.п. «ЗЕЛЕНИХ»)

ЗАТВЕРДЖЕНО
на засіданні циклової комісії
іноземної мови
(повна назва комісії)

Протокол № 20
від « 24 » 12 2025р

Голова циклової комісії
 Вікторія ГРЕБЕНЮК
(підпис) (Ім'я ІПРІЗНИЦІ)

Звіт про роботу студентської наукової проблемної групи за 2025 рік

Назва групи: "Translate easily"

Науковий керівник: Світлана АМСЛІНА, викладач першої категорії

№	Назва і вид роботи	Виконавці	Результати виконання
1	Читання, переклад та обговорення тексту "Safety"	Всі члени наукової проблемної групи	Доповідь здобувачів освіти (11.09.2025)
2	Читання, переклад та обговорення тексту "Actions"	Всі члени наукової проблемної групи	Доповідь здобувачів освіти (16.10.2025)
3	Читання, переклад та обговорення тексту "Numbers"	Всі члени наукової проблемної групи	Доповідь здобувачів освіти (13.11.2025)
4	Читання, переклад та обговорення тексту "Measurements"	Всі члени наукової проблемної групи	Доповідь здобувачів освіти (04.12.2025)

Науковий керівник:


(підпис)

Світлана АМСЛІНА

(Ім'я ІПРІЗНИЦІ)

ЗАТВЕРДЖЕНО
на засіданні циклової комісії
іноземної мови
(повна назва комісії)

Протокол № 20
від « 24 » 12 2025р

Голова циклової комісії
 Вікторія ГРЕБЕНЮК
(підпис) (ім'я ПРІЗВИЩЕ)

віт про роботу студентської наукової проблемної групи за 2025 навчальний рік

Назва групи: Складнощі перекладу технічних термінів

Науковий керівник: Юлія ГЕРАСИМЕНКО, викладач вищої категорії

№	Назва і вид роботи	Виконавці	Результати виконання
1	Презентація. Особливості перекладу авіаційних інструкцій та документів • Manual, checklist, flight plan тощо • Вимоги до точності, короткості та однозначності	Засядько М. 7022гр	Презентація
2	Доповідь-презентація "Використання машинного перекладу в авіаційній сфері" • Переваги та недоліки автоматичного перекладу • Роль перекладача-людини	Панадей Д. 7022гр	Презентація
3	Міжнародні стандарти і рекомендації з перекладу в авіації • Документи ICAO, IATA • Потреба у сертифікації та підготовці фахівців	Бочкарьова В. 7022гр	Презентація
4	Висновки та пропозиції щодо покращення перекладу авіаційної термінології • Необхідність уніфікації термінів	Хроменков К. 2024	Презентація

• Професійна підготовка авіаційних перекладачів		
---	--	--

Науковий керівник:



Юлія ГЕРАСИМЕНКО

(ім'я ПРІЗВИЩЕ)